

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 11 (1916)
Heft: 9: Gruyères

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ainsi parlait le fermier, et je regardais au fond de la vallée trois cubes de maçonnerie qui s'éri-geaient parmi les toits gris du village; une buée légère qui montait de la rivière et des flaques de neige, voilait quelque peu la laideur des bâtisses intruses; on les remarquait à peine dans ce paysage aux fortes lignes et sous cette splendide lumière. Mais on ne peut toujours voir la laideur de haut et de loin...

Cette vallée a gardé plusieurs villages presque intacts et les montagnards y gouvernent le bétail

sans que les oisifs les troublent beaucoup. Seule une station d'hiver fort achalandée étale sur un contre-fort de la montagne un luxe criard et rastaquouère. Il y a en Suisse des contrées épargnées par les hôtels, comme la plus grande partie du Jura, comme plusieurs cantons du plateau, comme la vallée alpestre de Glaris. Il y a des régions abimées, comme le cœur de l'Oberland, Montreux, Lausanne, la Haute-Engadine.

Dans ces lieux, que l'ami de la nature et de la Suisse libre ne traverse pas sans un serrement



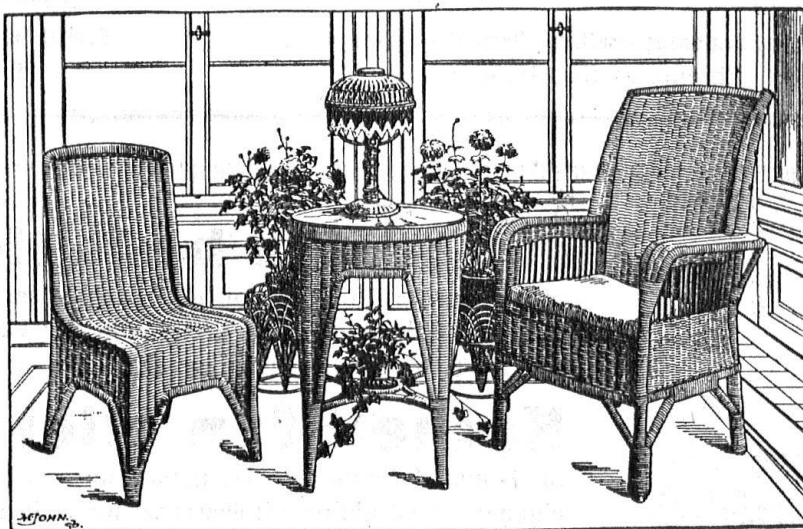
AKTIENGESELLSCHAFT
STEHLE & GUTKNECHT
Sulzer-Zentralheizungen
BASEL
 Prima Referenzen

Rohrmöbelfabrik H. Frank

Telephon 31 33

St. Gallen

Telephon 31 33



Anfertigung von Rohrmöbeln nach jeder Angabe und Zeichnung. Kostenberechnungen nach Skizzen übernehme ich kostenlos und ohne jede Verbindlichkeit. Leistungsfähigste Firma der Ostschweiz :: Katalog zur Verfügung

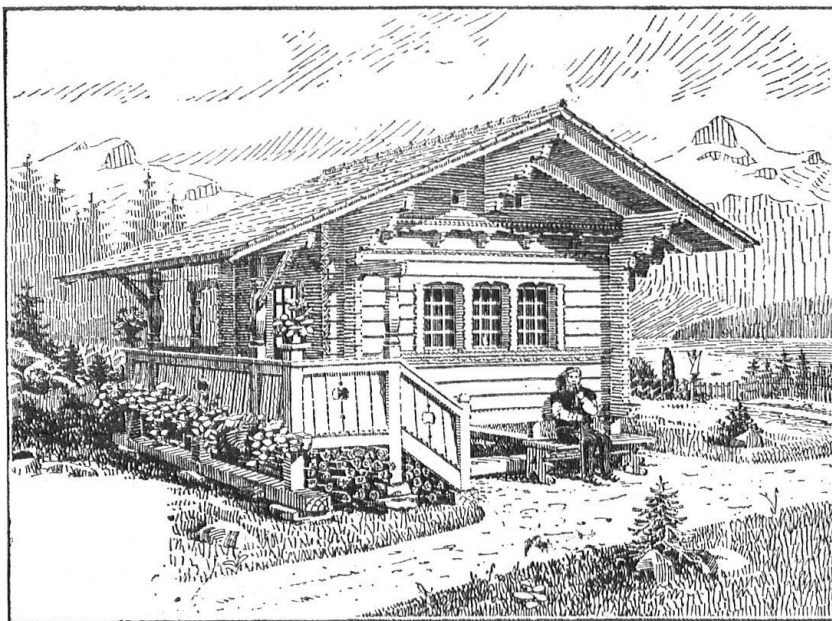
de cœur, la présence des hôtels oisifs et riches a gâté la population qui vit de leur largesse. Certes, il y a beaucoup d'honnêtes gens dans les endroits que nous citons. Mais si l'obéissance désintéressée à des chefs militaires est une discipline saine et hautement morale, si l'obéissance de l'employé à son patron est une nécessité bienfaisante, l'obéissance qui se paye d'un pourboire se traduit par un assouplissement de l'échine et par un abais-

sement de la fierté et de l'indépendance morale qui nous rend haïssable la race des portiers.

Les portiers et les sommeliers sont des domestiques soustraits à l'influence bienfaisante d'un foyer bourgeois. Ils ne sont pas les seules victimes morales des excès du tourisme. Toute la population des stations favorisées par la mode vit plus ou moins des étrangers. Mais les paysans et les bourgeois des villages et des petites villes n'ont pas seule-

Gebrüder Spring, Genf

Billige Holzbauten im schweizer Holzstil



Schweiz. Landesaussstellung Bern 1914, Gruppe 6:
Ehrenpreis für Garten-Chalet

Wohn-, Ferien-, Sommer-
häuser und landwirt-
schaftliche Gebäude

Automobil-Remisen

Verkaufshäuschen

Waldrestaurants

Konditoreien etc.

Sanatoriums

Berghotels

Chalets für Luft- und
Sonnenbäder

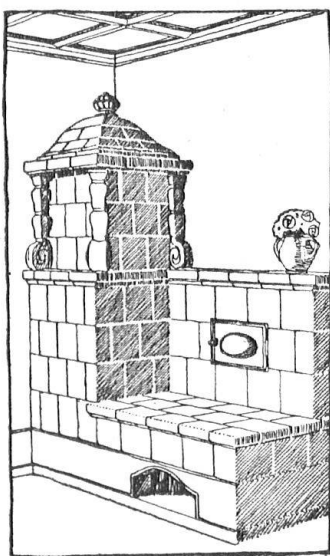
Kantinen, Arbeiter- und
Wohnbaracken

Gartenhäuschen

Kiosks etc. etc.



Illustrierter Prospektus mit
Preisliste gegen 50 Cts. in
Briefmarken



Wirtschaftlich beste Heizung

bietet unsere Kombination des Kachelofens mit der
Warmwasserheizung, wobei ersterer in der Übergangs-
zeit für sich allein geheizt werden kann. ○○○○○○○

Kachelöfen aller Art

für 1- und Mehrzimmerheizung nach unserer bewährten
eigenen Konstruktion mit überraschend geringem Brenn-
stoffverbrauch. ○○○○○○○○○○ Prima Referenzen.

Fritz Lang & Cie., Zürich 2

Lavaterstrasse 46 ————— Telephon 2683

Spezialgeschäft für Heizeinrichtungen aller Art.